# aus dem Märchenlande

## Jugend-Beilage der Deutschen Rundschau

Die Jugendbeilage erscheint zweimal monatlich. Preis der Einzelnummer 15 Groschen, für die Leser der Deutichen Rundichau gratis.



Juichriften für den redaktionellen Teil sind an Frau Felicitas Schultheiß in Posen (Poznań, ul. Awiatowa 7) zu richten.

Mr. 2

Bromberg, 20. Dezember

1925



## Weihnachten einst und jetzt.

Bor ungefähr zweitausend Jahren lebte in Deutschland, Frankreich. England, Schweben und Bolen — bis an das Schwarze Meer — eine großes Volk, das von seinen Nachbarn wegen seiner Kraft und Stärke gefürchtet war: dieses große Volk waren die Germanen, unsere Vorsahren. Sie lebten in großen Holzhäusern und waren kampstüchtig und abgehärtet durch die rauhe Witterung ihres Landes.

Ihr oberster Gott war Wotan oder Odin, auf dessen Schultern zwei Raben saßen, die ihm alles erzählten, was in der Welt geschah. Seine Gattin war die gütige Göttin Frigga oder Freia — in manchen Gegenden auch Frau Huba oder Holle genannt, — die ihr sicher alle aus dem Grimmschen Märchen "Frau Holle" kennt — dann gab es noch den mächtigen Donnergott Donar, den surchtbaren Artegsgott Ziu, den unheimlichen Loki, den Gott der Finsternis, und Baldur, den sonnigen Gott des Lichts, den alle Menschen und Tiere liebten.

Wenn nun in stürmischer Binterzeit um Beihnachten in den zwölf heiligen Rächten — von Beihnachten bis zum 6. Januar — heftige Nordstürme über das Land brausten, dann bargen sich die alten Germanen in ihren häusern und schlossen die Türen, denn jest brauste Wotan mit seiner wilden Jagd durchs Land. Stand eine Haustür auf, so kam

das wilde Heer hinein und aß alles, was es fand, am liebsten aber das gebadene Brot. Benn die Hausfrau in dieser Zeit Wäsche gewaschen hatte, riß das wilde Heer ihr die Basche herunter und zerriß sie in tausend Feben. Dasher sinden wir noch heute den alten Aberglauben, daß in der Zeit zwischen Beihnachten und dem 6. Januar weder gewaschen, noch gebacken, noch sonst eine größere Arbeit getan werden darf.

Auch die gütige Freia zog in den zwölf heiligen Nächten auf einem Wagen, vor den Katen gespannt waren, durchs Land. Sie war die Göttin der Familie, des Herdseuers und der Frauenarbeit. Wenn sie nun in ein Haus trat, so schaute sie erst nach dem Spinnrocken, — die Frauen spannen und webten ihre Kleider allein —. Sah Freia nun einen und webten ihre Kleider allein —. Sah Freia nun einen Spinnrocken mit gesponnenem Flachs ober Werg, dann ftrich sie darüber, und der Spinnrocken wurde zu purpurnem Gold, und sie sprach dann: "So manches gesponnenes Harr, so manches gute Jahr, so manches ungesponnene Haar, so manches böse Jahr." — So seguete und strafte sie. Weihenachten wurde also für die fleißigen Frauen die Zeit froher Erwartung, für die trägen und saulen eine Zeit der Strafe.

Freia fam aber auch nicht allein, sondern fie murbe von ihren Jungfrauen begleitet, auch fie zogen mit Sturmgebraus über die Erde.

Wen fie unterwegs trafen, der mußte gang stille betfeite treten, um die Jagd vorbeigieben gu laffen. Go ging

es einst ein paar Anaben, die für ihre Eltern Sonigbier \*) geholt hatten, sie begegneten Freia mit ihren Begleiterinnen. Bor ihnen zog ein alter Mann her, der gletterinnen. Bor ihnen zog ein alter Mann her, der getreue Ekart, der die Knaben warnte, gans ruhig zu sein und alles über sich ergehen zu lassen. Und richtig! Da sauke die wilde Schar heran. Sie nahmen den zisternden Knaben die Metkrüge ans den Händen und traufen den Wet aus und dann skärmten sie weiter. — Der getreue Schart aber vermahnte die Knaben. sie soulten zu Sause nichts ausklaudern von dem nächtlichen Spuk, dann würden ihre Krüge niemals leer werden. — Drei Fage henielten von ihre Krüge niemals leer werden. — Drei Fage henielten von ihre Krüge niemals leer werden. — Drei Tage begietten ne ihr Geheinnis, aver als die Eltern sich zu wundern an-fingen, daß die Krüge nicht leer wurden, so oft sie auch darans tranken, da konnten sie ihr Geheimnis nicht länger bergen, und erzählten alles. Sosort aber versiegten die

In diefer Beit bes Sturms und der Ralte feterten die alten Germanen ihr größtes Freudenfest: das Beit der

wenn am 21. Dezember die Sonne am niedrighen stand, seierte man das Jussess, gleichsam als Tag der Biedergeburt der Sonne — im Alknordischen hieß sol — Rad. Das Mad aber war das Sinnbild der Sonne. Das Fest war dem Sonnengott Fro oder Frenr gewidmet. Alk und jung zog dann hinaus auf einen Berg, auf dem ein riesiges Fener augezündet wurde. In dieses Fener warf man große Struftränze und Eichenklöße. Ein Sichenkloß wurde auseltraunt und mit nach Konie gehracht wur ein Serke von gebrannt und mit nach Hause gebracht, wo er im Berde ver-wahrt wurde. Run durfte das gange Jahr über das Gerdfener nicht ausgehen ibamals gab es noch feine Streich-hölzer). — Das herdjeuer mar heilig ieine entehrende Strafe traf den Dieb oder Mörder, man löschte ihm das heilige Berdfeuer aus).

beilige Perdseuer aus). — Dieses größie Freudenfest der alten Germanen wurde sehr seilich begangen. An dem langen Bratspieß wurde der Juleber gebraten und beim Mittagsmahl seierlich gekränzt ausgetragen. Dazu aß man Brot (auch die Kartossel war damals uoch unbekannt). Wan trank als sestliches Getränk das süße Honigbier. Es wurde wader geschmaust und getrunken. Aller Streit ruhte während der zwölf heitigen Lage. Die Sklaven und Leibeigenen dursten mit den Freien und Edlen zu Tische siehen und sich mit ihnen freugen.

nid Edlen zu Tische sigen und sich mit ihnen freuen.
Noch jest erinnert das besonders im Norden bekannte Julbrot, die Julgrüße und die Julfrende an die alte Zeit. Schinken, Fleisch, Käse, Reis, Stocksich und Bier muß auf sieder Tassel zu sinden sein und vor allem darf niemand unschaft aus dam Kanta geben sont niem arf niemand unschaft aus dem Kanta geben sont niem ar die Auftrende gespeift aus dem Saufe gehen, sonft nimmt er die Julfreude mit. Um vergnügtesten aber wird es, wenn ganz unkennt-liche Gestalten mit dem Auf "Justsapp" durch die Tür asser-hand Geschalten hineinwerfen. Auf den kunftgerecht in manchmal 100 Verpackungen verschnürten Paketen steht der Name des Beschenften, der Spender bleibt unerkannt. Daun erregt es ein großes Gelächter, wenn in einem riefig großen Paket ein winzig kleines Geschenk zum Borschein kommt. Man rät den Ramen des Spenders nach der Art des Gefchenfes.

Einen solchen Beihnachtsabend schildert Fritz Reuter, ich glaube in der Geschichte "Ut mine Stromtid"; wenn ihr größer seib, solltet ihr das mal selber nachlesen, es ist wun-

derhlibsch geschildert.

Die Engländer, die auch zu den Germanen gehören, seiern in ganz anderer Beise das Beihnachtssest. Dort schmüdt man die Studen mit immergrünen Zweigen, mit Stechpalmen, Esen und Mistelzweigen. Die Hauptseier sindet am Abend statt, wenn die Hansstrau den Braten und den brennenden Plumpudding (Pflaumenpudding) und eine cans hespnders zuhereitete Gunne den Rlumpunding aus gang befonders gubereitete Euppe, den Plum-porridge, aus

Gewürzen, Rosinen und Gänsen zubereitet hereinbringt. Ans Genafreich, in dem vor ungefähr 1000 Jahren auch ein großer Teil eines germanischen Boltsstammes wohnte, ist das Weihnachtssest fein besonderes Ereignis. Dasür seiterfant und das Meujahrssest; da werden Geschenke ihersond und Allenderingen überfandt und Glüdwlinfche ausgesprochen, es herricht dann

ein ungezwungenes, vergniigtes Leben.

ein ungezwungenes, verquiigtes Leben.

Ein ganz anderer Geist herrscht dagegen zu Beihnachten in der deutschen Familie. Wer von uns könnte sich
ein Beihnachtsfest ohne den brennenden Beihnachtsbaum
vorstellen? Jeder sucht dem anderen durch irgendein Geschenk eine Freude zu bereiten. Bei uns Deutschen ist das
Beihnachtsfest so recht eigentlich das Fest der Liebe. Benn
ihr später mal selbst Gelegenheit haben werdet, die zwar
sehr netten, aber nicht gemütstiesen Festlichseiten anderer
Bölker kennen zu lernen, so werdet ihr erft ganz begreifen,
wie schon unser deutsches Beihnachtssest ist. Besonders die
beutschen Auswanderer in Amerika, Afrika und Australien deutschen Auswanderer in Amerika, Afrika und Australien denken oft mit schmerzlicher Sehnsucht an den schönen Beihnachtsbaum in ihrer Kindheit zurüch. Die Matrofen auf

## Christnacht.

D beiliger Abend. Mit Cternen befat, Wie lieblich und labend Dein Sauch mich umweht. Bom Kindergetümmel, Bom Lichtergewimmel Aufschau ich gen himmel In leifem Gebet.

Rarl Gerof.

## Die Chronika der drei Schwestern.

(Boltsmärchen von Minfaeus, neuherausgegeben von Beinrich Beder, Berlag Thienemann in Stuttgart 1923.)

(Fortsetzung.)

Die Eifern waren bestürzt fiber den Berfust ihrer Tochter und fahen einander frumm und ftannend an. Mama trante gleichwohl ihren Angen nicht und hielt die Ent-führung für Blendwerf und Teufelssput, ergriff ein Bund Schlüssel und lief auf die Warte, öffnete das Kämmerlein, fand aber ihre Tochter nimmer, auch nichts von ihrer Geratichaft. Doch lag auf dem Tifchlein ein filberner Schluffel, den sie zu sich nahm, und als sie von ungefähr durch die Luke blicke, sah sie in der Ferne eine Staubwolfe gegen Sonnen-ausgang emporwirbeln und hörte das Getümmel und Jaudzen des Brautzuges dis zum Eingang des Baldes. Jaudzen des Brautzuges dis zum Eingang des Waldes. Betrübt sie sie vom Turm herab, legte Trancrkleider an, beftreute ihr Haupt mit Aliche, weinte drei Tage lang, und Gemant und Touter hatfen ihr wehklagen. Am vierten Tag verließ der Graf das Trancrgemach, um frijche Luft au swoffen. Wie er über den Hof ging, stand da eine feine dichte Kiste von Ebenholz, wohl verwahrt und schwer zu heben. Er ahnte leicht, was drinnen sei, die Gräfte ab ihm den Schlössler er schloß auf und fand einen Zentner Goldes, eitel Dubloneu.\*\*) Ersteut über diesen Fund, vergaß er lein Serzeseid kaufte Kierde und Kalken guch school, Kleider. sein Serzeleid, kaufte Pferde und Falken, auch schone Kleider für seine Gemahlin und die holden Franleins, nahm Diener in Sold und hob von neuem an zu prassen und zu schwelgen, bis die lette Dublone ans dem Kasten flog. Dann machte er Schulden, und die Gläubiger famen scharenweise, pluisderten das Schloß rein aus, und liegen ihm nichts als einen alten Falken. Die Gräfin bestellte wieder mit ihren Töchtern die Küche und er durchstreifte tagtäglich das Feld mit seinem Federspiel\*\*\*) aus Verdruß und Langerweile. Feld mit

Eines Tages ließ er den Falken steigen, der erhob sich hoch in die Lüfte und wollte nicht auf die Hand seines Herrn zurücktehren, ob er ihn gleich lockte. Der Graf folgte seinem Flug, so gut er konnte, über die weite Ebene. Der Bogel schwebte dem graufenvollen Walde zu, welchen der Graf nicht mehr zu betreten wagte, und er gab fein liebes Federspiel verloren. Plöstlich stieg ein rüftiger Abler über dem Walde auf und versolgte den Falken, welcher des überlegenen Feindes nicht sobald ansichtig wurde, als er pfeilgeschwind zu seinem Herrn zurückehrte, um bei ihm Schub zu suchen. Der Adler aber schoß aus der Luft herab, schlug einen seiner mächtigen Fanget) in bes Grafen Schulter und machigen Fanger) in des Grafen Schulfer und gerdrückte mit dem andern den getreuen Falken.
Der bestürzte Graf versuchte mit dem Speer von
dem gesiederten Ungeseuer sich zu befreien, schlug und
stach nach seinem Feinde. Der Adler ergriss den Fagdsspiels,
er zerbrach ihn wie ein leichtes Schilfrohr und freischte ihm
diese Worfe ins Ohr: "Verwegener, warum beunruhigst du
mein Luftbereich mit deinem Federspiel? Den Frewel solls
du mit deinem Leben büßen!" — Aus dieser Vogessprache
merkte der Graf hald, was für ein Abentoner es zu begetreuen Falten. merke der Graf bald, was für ein Abenieuer er zu befieben habe. Er fatie Mut und sprach: "Gemach, Hery Abler, gemach! Was habe ich Euch getan? Mein Falke hat seineSchuld ja abgebüßt, den laß ich Euch, stillt Euren Hunger." — "Nein", fuhr der Abler fort, "mich lüstet eben heut nach Menschenstell, und du scheinst mir ein fetter Fraß".

ben Schiffen machen fich aus Holz und Moos oder gruner hotzwolle ein fleines Tannenbaumchen gurecht und gebenfen dabei ihrer friedlichen heimat. Die fo oft verspottete Sehnfindt nach der Heimat erlebt au Weihnachten wohl leder Deutsche.

<sup>\*\*)</sup> Goldstüde als Geldstüd besonders in Italien und Spanien gebräuchlich. \*\*\*) Falfe.

<sup>†)</sup> Klauen.

<sup>\*)</sup> Auch Met genaunt.

Berzeiht, herr Adler", ichrie der Graf in Todesangit, "beischt was Ihr wollt von mir, ich geb es Euch, nur schout meines Lebens." — "Gut", versetzte der mörderische Boget, "ich halte dich beim wort, du hast zwei schwe Töchter, und ich suche ein Keib. Verheitz mir deine Abelheid zur Frau,

ich suche ein Weib. Verheiß mir deine Abelheid zur Frau, so laß ich dich mit Frieden ziehen und löse sie mit zwei Stusen Gold, sede einen Bentuer schwer. In sieben Wochen sähre ich mein Liebchen heim." Oterauf schwang sich das Ungetüm hech empor und versamand in den Wotten.
In der Not ist einem alles seil. Da der Bater sah, daß der Handel mit den Töchtern so gut vonstatten ging, gab er sich über ihren Bersust sehr zufrieden. Er kam diesmal ganz wohlgemut nach Dause und verhehlte sorgsättig sein Abenteuer, teils den Vorwürsen, die er von der Gräfin sürchtere, auszuweichen, teils der lieben Tochter vor der Zeit das Derz nicht schwer zu machen. Zum Schein klagte er nur über den verlorenen Kalken, von welchem er worach, er habe über den verlorenen Falken, von welchem er vorgab, er habe

fich verflogen.

stänkein Abelheid war eine Spinnerin wie keine im Lande. Sie war auch eine geschickte Webertin und schnitt eben damals ein Stück kösstlicher Leinwand vom Webstuhle, so fein wie Battist, welche sie unsern der Burg auf einem stischen Rasenplat bleichte. Sechs Wochen und sechsen Tage vergingen, ohne daß die schöne Spinnerin ihr Schickfat ahnte, obgleich der Vater, der doch etwas schwermütig wurde, als der Tag ver heinschung nahte, ihr unter der Hand manchen Wink davon gab, bald einen bedenklichen Traum erzählte, bald die Vulfild wieder in Andenken brachte, die längk vergessen war. Abelheid war jroben und leichten Sinnes, Morgentau getränft würde. Wie sie ihre Bleiche beschickt hatte und nun ein wenig umherschaute, sah sie einen herrlichen Zug Nitter und Knappen herantraben. Sie war noch nicht fertig angezogen, darum verbarg sie sich hinter einem wilden Rosenbusch, der eben in voller Blite sand, und glostetet) hervor, den prächtigen Reiterzug zu schanen. Der schönke Ritter aus dem Hausen, ein junger schlanker Mann mit ofsenem Helm, sprengte an den Busch und sprach mit sanster Stimme: "Ich sehe dich, ich suche dich, Feinsliebchen, ach, verbirg dich nicht. Rass schwing dich dinter mich aufs Ros, du schöne Adlerbrant." — Adelheid wußte nicht, wie ihr geschah, da sie diesen Spruch hörte. Der liebliche Ritter gesiel ihr daß, aber der Beisah "Adierbrant" machte das Plute umnehelten sich, und beim Erwachen besand sie sich in den Armen des holden Ritters, auf dem Wege nach dem Walde.

Die Gräsin bereitete indes das Frühstück, und als Adels

Die Gräfin bereitete indes das Frühftud, und als Adelheid dabei sehlte, schidte sie die jüngste Tochter hinaus, zu sehen, wo sie bliebe. Sie ging und kam nicht wieder. Der Mintter ahnte nichts Gutes. Sie wollte sehen, wo ihre Tochter so lange weisten. Sie ging und kam nicht wieder. Der Graf merkte, was vorgegangen sei das herz schlug ihre lante in der Kreift sich auch nech dem Resemblet. Dofter so latige weiten. Sie ging und ram nicht wieder. Der Graf merkte, was vorgegangen sei das Herz schlig sim laut in der Brust. Er schlich sich auch nach dem Rasenplah, wo Mutter und Tochter noch immer nach Abelheid suchten und ängstlich sie beim Ramen riesen. Er ließ gleichfalls seine Stimme weidlich erschallen, wiewohl er wußte, daß alles Rusen und Suchen vergeblich war. Sein Weg führte ihn an dem Rosenbusch vorsiber. Da sah er etwas blinken, und wie er es genau betrachtete, waren es zwei goldene Sier, sedes einen Zentner schwer. Nun konnte er nicht länger anstiehen, seiner Gemaßlin das Abenteuer der Tochter zu offenbaren. — "Schandbarer Seelenverfäuser", rief sie aus, "Bater! o Mörder! Opferst du um schändlichen Geminuck willen also dein Fleisch und Blut dem Ungeheuer auf?" — Der Graf, sonst weinig beredsam, verteidigte sich aufs Beste und entschuldigte sich mit der dringenden Gesahr seines Lebens. Aber die trostlose Mutter hörte nicht auf, ihm die bittersten Borwürse zu machen. Er wählte also daß erprobte Mittel, allem Wortstreit ein Ende zu machen: er schwieg und ließ die Gräfin reden, so lange sie wollte, brachte indessen die goldenen Gier in Sicherheit und wälzte sie gesmachsam vor sich her, legte darauf anstandshalber drei Kage lang Familientrauer an und dachte nur darauf, seine frühere Lebensart zu beginnen. Lebensart au beginnen.

(Fortfehung folgt.)

\*) Blidte.

## Der verzauberte Prinz Rabin.

(Fortsetung.)

Nun wurde die Königin von dem holden, jungen Mädchen in ein prächtiges Gemach geführt. Ein weicher Divan lud dort jum Ansruhen ein. Nachdem die Königin ein eronickendes Bad genommen hatte, legten ihr die Dienerinnen

nene, prächtige Gewänder an und zogen ihr seidene Strumpfe und goldene Schuhe an. Darauf fiet die Königin in einen fanften, erquidenden Schlummer. Pring Rabin weren iplelte indessen mit den beiden Tigern, die so gabin waren wie Kähchen.

Als die Königin erwacht war, eilte der Bring ju ihr und fragie fie garilid: "Saft du bich nun ichou erholt, mein armes Mütterlein und bift du gang gejund?" Da drudte fie ben braunen Bubentouf an ihr freudigktopfendes herz und fagte: "Comm, nun wollen wir heim jum Bater!"

Sie verabichiedete fich von der Gee Lufa, die fie an einen prächtigen Bagen führte, der mit vier großen prachtvoll gezeichneien Tigern bespannt war. Gin riefiger Drang-Utang\*) faß auf dem Autscherbock.

"Diefes Gefährt mit Antider und Bugtieren wird Guch ficher heimbringen und dir holbe Konigin schenfe ich ce, ale Beichen meiner Freundschaft, und bn fleiner Rabin fei ftets

beinen Eltern gehorfam!"

Die beiden schönen Frauen füßten einander zum Ab-schied. Der Ausscher knallte mit der Peitsche. Die seurigen Tiger zogen an, sort route der Wagen der Heimat zu.

Und wunderbar, als fie durch den dichten Urwald tamen,

tat sich das Gesträpp anseinander, sie suhren dahin ohne Unterbrechung und so schnell wie der Wind. Als sie an der Hütte des armen Sindu vorbeikamen, ließ die Königlu halten und schenkte ihm ihren ooldenen Gürtel, der mit kostvaren Edelsteinen beseht war. Auf dem Heimweg hatte sie keinen anderen Gedaufen als den, an die Erlösung ihres Sohnes gehabt. Der arme Hindu konnte es kaum fasien, daß das relche Geschenk der Königin ihn so plotslich jum reichen Mann machte und dantie ihr mit Tranen in den Augen.

Auch an dem Tempel kamen sie vorüber und wieder ließ die Königin anhalten, nahm ihren Cohn an die Sand, beide fnieten nieder vor ber Statue Budbhas und verrich-

teten ein Dantgebet.

Dann ging's wieder weiter, immer näher der Heimat zu. Das Bolf lief zusammen, als es das eigenartige, wunder-volle Gefährt sah. Vor dem Palast des Königs frand es still. Die Diener stesen herbei und halfen der Königin und dem Pringen aussteigen.

Der König faß dufter vor fich hinftarrend im feinem Gemach, als der laute Lolfsjubel an sein Ohr drang. Da wurde er anch schon von zwei weichen Kinderarmen um-schlungen und die Stimme seines Rabin sagte: "Da bin ich, lieber Vater!"

Nun fam auch die Königin hinzu und die drei feierten

ein frohes Bieberfeben.

Als sie dem König ihre Erschussse berichtet hatten, sagte der Pring: "Comm. Vater, ich will dir den schönen Wagen und die vier Zugtiger mit dem Affenfutscher zeigen. Das ist ein Geschenf der Fee für die Mutter, weil sie so tapfer war; aber du darst auch darin sahren. Ein Zauberwagen ifi's, man fann durch den dichtesten Urwald damit fahren."

Stolz führte er den Könia zu dem Bagen. Die Leute franden von serne, sie fürchteten sich vor den Tigern. Ald aber Prinz Rabin ganz nahe heranging und sie sogar streichelte. kamen sie anch näher, um sie bester zu sehen. Abends, als es kühser wurde, seierte das aanze Bolk ein Freudenseit über die Erlösung des Prinzen Rabin durch

feine mutige Mutter.

(Fortsehung folgt.)

\*) Riefige Affenart.

## Beim Weihnachtsfest.

Ein Sprudlein jum Abidreiben und Auffegen.

Co manche fcone Gabe beidert Ihr mir. Ach, daß ich gar nichts habe als dies Papier!

So will ich denn geloben, recht brav au fein, fo lieb und brav wie broben das Chriftfindlein!

Und was ich Euch, Ihre Lieben, ichrieb aufs Papier, das hab ich auch geschrieben ins Bergen mirt Georg Lang.

#### Mitteilung.

Ortsverband der Guttemplerloge Bofen bittet mich, befannt gu machen, daß nach Beih-nachten gwei Di ärchen aben de bortfelbft 1. für Kinder, 2. für Erwachsene stattfinden follen. Bur Aufführung ge- langen zwei Riarchenspiele, Eljentanze und Reigen, ferner werden einige Märchen vorgelesen.
Ich bitte alle Märchennessen und snichten, auch ihrer-

seits solche Moende zu veranstalten. Um besten Ihr wendet Euch an Eure Lehrer, Lehrerinnen oder an den Herrn Pastor. Wenn Ihr sonst irgendwie Bescheid wissen wollt, so könnt Ihr an meine Abresse Fragen richten; ich bitte Euch aber, mir einen Briesumschlag mit Freimarke dem Briese beizulegen, damit ich Euch antworten kanu.

Die Märchentante Bojen, Awiatowa 7.

#### Was man in uuferem Saufe am 31. Dezember fagt.

Die Mutter sagt: "Noch ein wenig Suppe, Alfred? Du friegst sonst in diesem Jahre "teinen Löffel voll mehr". In der Kiche schneidet Karoline ein Stück Leberwurft ab — gar nicht sehr groß — und sagt: Damit kommen wir nun dis nächstes Jahr aus." Und Alfred legt sein Nechenheft sort und rust: "So! Jeht mache ich im gauzen Jahr nicht eine Rechenarbeit mehr, verlaßt euch darauf!" Maricchen bindet ihrer Puppe eine rosa Schürze vor und sagt: "Hörst du wohl, die muß nun frisch und rein bleiben bis nächstes Jahr!" Und unser allerkleinstes Fritzchen gähnt, da sagt die Mutter: "Jeht muß mein Junge schlafen. schlafen! Erst nächstes Jahr darf er die Guckaugen wieder ausmachen!"

In — solchen Unsinn sagen sie alle am 81. Dezember, und — deukt einmat: sie haben alle recht! Mercator.

### Aus der Zücherkiste des Beihnachtsmannes.

Aus der duchertifte des Beihnachtsmannes.

Im Berlag Thlenemann, Stuttgart, sind reizende Bücher mit wunderschönen Bildern berausgegeben. Da gibt es Grimms, Bechielns und Musäus' Märchen, die ganz reizende Bilder ausweisen. Ich habe mir zu Weihnachten aus diesem Berlage das schöne Tierduch "Arachne" (5 Marf deutsch) gefausk. Für Tierliebsaber ist diese Büchtein eine wahre Schafgrube. Uns dem Berlag Priedager Berlage des schoner, man der den Bücher: "Sagen und Märchen aus Oberschlessen", gesammelt von E. Grabowsti, serner "Uns Flur und Halm" von Krausbaner, mit Marcile im Glücksland", auch von Krausbaner, dann "Weine bunte Biese" von Alfr. Rowinsti. Das Bückein hat mir sehr viel Freude bereitet. Nächsens will ich euch einiges davon noch erzählen. Hür reisere Kinder sind die "Beltmärchen" von Eugen Diederichs, Jena, sehr zum Lelen geeignet. Da gibt es eine riesige Hülle von allerband fremdländischen Märchen; erst sehr lernen wir Reger, Chinesen, Indianer (von denen wir sait nur ans den Lederitrumpsgeschichten gehört haben) tennen und versiehen. In einem größeren Ubschnitt der nächsten "Märchenzeitung" erzähle ich euch dann, warum mir die genannten Bücher so gut gesallen. Auch der Berlag von Frank in Stuktgart bat der "Märchenzeitung" erzähle ich euch dann, warum mir die genannten Bücher so gut gesallen. Auch der Berlag von Frank in Stuktgart das rie der "Märchenalmanach", herausgegeben von Clara Depner (das Buch ist sehr sichten war keichen Datie der "Märchenalmanach", herausgegeben von Elara Depner (das Buch ist sehr sichten der Keilesen und Bichern heraus, die unterdaltende Beitschift "Unser Schiff", herausgegeben von J. Fuhlbergedorft erscheint dort. Der Berlag Georg Callwey, Münchenbeiten der Kielen das Märchenbüchten "Sieben Märchen, Sagen, Schwänte und Bedichte.

Bum Schluß möchte ich euch das Märchenbüchterin, warm empsehen. Das Büchlein erscheint im Lenien Berlag, Letzzig.

Letpzig.

#### Boo Brieffasten Bo B

Mitteilung: 1. Alle eingesandten Gedichte, Mätsel usw. sollen möglichst nur auf ein setrig beschrieben en mapier geschickt werden. (Das wird von den Drudereien immer verlangt!) — 2. Augerdem möchte ich bitten, den Namen des Versagers oder des Buches dazuguschreiben. — 3. Sämtliche Bestellungen der "Märchenzeitung" sier Vosen und Umgegend bitte ich an meine Adresse stungs" sier Vosenach, nl. Awiaiowa 7) zu richten.

Antt Jabezquski, Posen. Schönen Dank für deine beiden Brieslein. Die Mätsel und das Gedichten wegen Playmangel dieses Mal nicht bringen. Die Nätzetlösungen sind nur zum Teil richtig. Schönen Gruz!

Ida Aleinschmidt, Stare Blonowo. Für deinen langen, netten Brief danke ich dir schön. So ist secht; ich habe für das aus Sersändnis. Doch darfit du könen Weihendentante ruhig dazen. Ich habe nach Kräften versucht, dir deinen Weihnachtswunsch zu erzüllen, habe aber noch nichts in Ersafrung bringen können. Du must schon noch ein dischen Geduld haben; vielleicht weiß das Christitind Rat. — Ich freue mich wohl ebenso wie du auf Weihrachten. Einen herzlichen Weihnachtsgruß!

Adolf, Ericlein und Frischen Simon in Niederrosen, Areis Strehlen, Schessen. Die liberraschung war mas sein! Schönen Dank auch sür Muttels Brief. Den Fips habe ich wirklich noch, dazu auch ein kleines, süges Kätchen, das mir überallbin nachsäuft. — Bethuachten können wir leider nicht zu euch kommen, der Paß ist so keuer. Aber wir werden an euch denken, wenn wir unterm Weldnachtsbaum sigen und die schönen Beihnachtslieder singen. Euch allen frose Beihnachten!

Dora Apopp, Bromberg. Das Lied ist wirklich sehr schönen, offentlich hat es in dieser Aummer Platz gefunden. Benn ich nach Bromberg komme, kannst du mir's mal vorsingen, gelt? Einen berzlichen Grug!

Eill Haase und Lotte Nod in Posen. Aun endlich! . . . Die Freude war wohl riesengros? Ich warte voller Svannung auf die

Einen herzlichen Grugt Eili Saaje und Lotte Rob in Posen. Nun endlicht . . . Die Freude war wohl riesengroß? Ich warte voller Spannung auf die angefündigten guten Sachen. Ober glot's zu Weihnachten soviet zu tun? Euch beiden, sowie Grete, Johen und Hanschen einen schönen Grugt Anth Papte in Dabrowa. Dein liebes Brieschen hat mir secreviet Freude bereitet. Das euch die Zeitung gut gefällt, ist sein. Die Kätset sind richtig geraten. Weißt du, reisen mag ich auch to gern wie du. Vielleicht erfüllt sich noch mal dein Bunsch. Sanstrit ist surchtar ichwer. — Auf Muttis Bries warte ich mit großer Freude. Ich schreibe ihr dann auch bald. Ist Muttis Buch schonangesommen? Du kannst dich freuen, daß sie so seine Märchen schreibet! Dir, Mutti, Friz und Hänschen einen recht herzlichen Weihnachtsgruß!

Irma Bernstein, Lautenburg. Das Gedicht ist sehr hübsch und wird nächstens gedruckt. Die Rätifel, Lieder usw. können immer an meine Adresse gegruckt. Die Rätifel, Lieder usw. können immer an meine Adresse gegruckt. Die Rätifel, Lieder usw. können immer an meine Adresse gestuckt. Die Rätifel, Reden und können stuß!

Wlargot und Else Besbroda, Grandenz. Als Märchennichten seib ihr berzlich wilkommen. — Mug man sich in einer Penson immer langweisen? Ich sahe nier kenson siehe sincht ein bischen. Auf gute Freundssaft also!

Witteilung: Alle Ginsendsgaft also!

Witteilung: Alle Ginsendsgaft also!

Witteilung: Alle Ginsendsgaft also!

Witteilung: Alle Ginsendsgaft also!



## Katiel-Ede



Weift du, was das ift?

Wenn man es halt, ift es weiß, und wenn es fallt, wird es gelb

Wenn es talt ift, macht es warm, wenn es warm ift, macht es falt.

Bahlenrätsel.

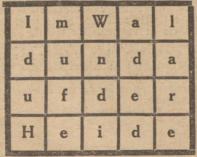
Eine Bahl hab' ich gewählt, 94 augezählt, Dann durch 1000 dividiert, und mit 11 multipliziert, endlich 15 subtrassiert, und aulebt ist mir geblieben noch als Rest die heil'ge 7!

#### Gleichklang.

Bur Weihnachtszeit als Lederbiffen Burd' ungern ich ein Bort vermiffen, Das in des Bergwerts duntlem Schacht Bom Bergmann häusig wird gemacht. Eingefandt von Rurt Jabcannstt.

#### Auflösungen der Rätsel aus Rr. 1.

Rätfel: 1. Star; 2. Reh, Her—be, Herobes. Berstedrätsel: Im Balb und auf der Beide.



**Bechselrätsel:** Leba, Lebus. **Alceblatträtsel:** 1. Oran, Arno; 2. Meise, Reise; Reger, Eger. — Meise Arno Reise Oran Reger Eger = Marone.

Berantwortlich für die Schriftleitung: Frau Feltetta & Schult-heiß in Posen. — Druck und Berlag von A. Dittmann, G.m. 6. H., in Bromberg.